



ÍNDISE SUSTENTABILIDADE ORGANIZASAUN SOSIEDADE SIVÍL 2020

TIMOR-LESTE
SETEMBRU 2021



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

ICNL
INTERNATIONAL CENTER
FOR NOT-FOR-PROFIT LAW

fhi360
THE SCIENCE OF IMPROVING LIVES

ÍNDISE SUSTENTABILIDADE ORGANIZASAUN SOSIEDADE SIVÍL 2020

Ba Timor-Leste

Setembru 2021

Dezenvolve husi:

United States Agency for International Development

Bureau for Democracy, Conflict and Humanitarian Assistance

Center of Excellence on Democracy, Human Rights and Governance

Agradesimentu: Publikasaun ne'e posível bele halo liuhusi apoiu ne'ebé oferese publication husi Ajénsia Estadus Unidus ba Dezenvolvimentu Internasional (USAID) ho Akordu Koperativu Nú. AID-OAA-LA-17-00003.

Renunsiasaun: Opiniaun-sira ne'ebé espresa iha ne'e husi panelista-sira no peskizadór projetu sira seluk no la nesesariamente refleta ba opiniaun-sira husi USAID ka FHI 360.

AGRADESIMENTU

Publikasaun ba tipu ida ne'e sei la posível sé la ho kontribusaun-sira husi individuál no organizasaun sira barak. Ami espesialmente agradese ba ami-nia parseiru implementadór sira, ne'ebé maka dezempeña papél kritiku hodi facilita reuniaun ba espesialista painél no hakerek relatório nasaun ninian. Ami mós hakarak agradese ba reprezentante no espesiálista barak husi OSS, parseiru USAID, no doadór internasional sira ne'ebé maka partisipa iha espesiálista painél iha kada nasaun. Sira-nia kuñesimentu, persepsaun, ideia, observasaun, no kontribusaun sira maka hanesan baze ba índise ida ne'e.

PARSEIRU LOKÁL

BELUN

Luis da Costa Ximenes
Miguel Mau Soares
Eugénia Urânia da Costa Correia, Independent Consultant

JESTÓR PROJETU

FHI 360

Michael Kott
Eka Imerlishvili
Alex Nejadian

INTERNATIONAL CENTER FOR NOT-FOR-PROFIT LAW (ICNL)

Catherine Shea
Jennifer Stuart
Marilyn Wyatt

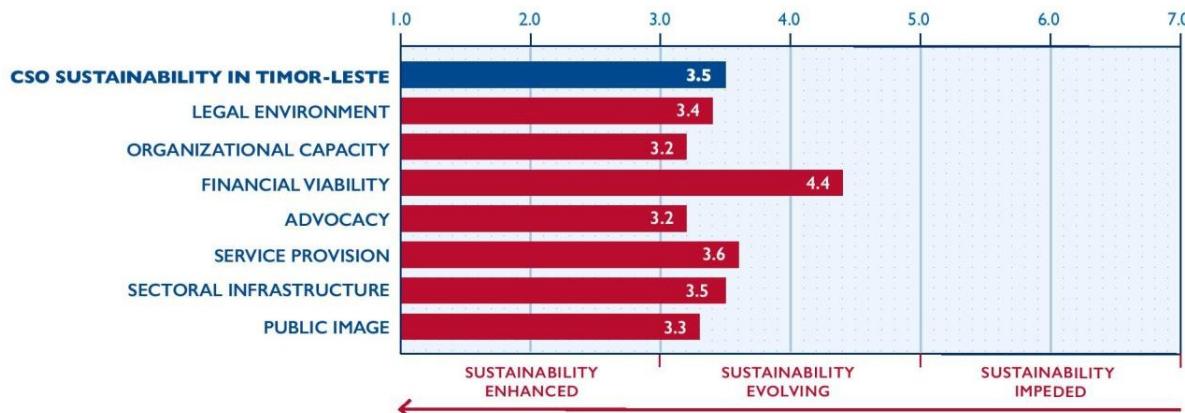
KOMITÉ EDITORIAL

Luc Chouquet-Cambas, Bishnu Sapkota, Hans Antlov, Natasha Dandavati, Kate Musgrave, Julie Hunter, Linnea Beatty, Mariam Afrasiabi, Gary Bland, no Kourtney Pompi

TIMOR-LESTE

Kapitál: Dili
Populasaun: 1,413,958
GDP per capita (PPP): \$3,553
Human Development Index: Medium (0.606)
Freedom in the World: Free (72/100)

SUSTENTABILIDADE OSS ENJERÁL: 3.5



Timor-Leste kontinua hasoru impáse política iha 2020 no, ho nasaun hotu, iha dezafiu ne’ebé signifikante tanba pandemia COVID-19.

Konflitu iha parlamentu nasional no aliansa maioria kontinua iha 2020, finalidade resulta kolapsu iha aliansa governante no mudansa lideransa iha parlamentu nasional. Iha Outubru no Dezembro 2019, parlamentu rejeita orsamentu jerál 2020, husik governu Timor-Leste la iha orsamentu aprovadu ba iha tinan fiskál. Aliansa governante seidauk aprova orsamentu estadu iha Fevereiro 2020, kria krize política ne’ebé aat liután bainhira Congresso Nacional de Reconstrução de Timor (CNRT) abstein iha votasaun. Husi ne’e resulta, primeiru ministru hatama ninia karta demisaun iha 25 Fevereiro 2020, molok retira iha Abril atu hasoru pandemia. Aliansa ne’e hafoin rekruta fali partidu Timor-Leste nian ida ne’ebé boot no antigu liu hanesan membru foun iha Maiu 2020, bainhira CNRT sai fali hanesan partidu opozisaun. Governu kontinua nafatin maske la iha orsamentu estadu ne’ebé aprovadu to’o iha Outubru 2020. Konsekuentemente, OSS hirak ne’ebé maka governu aprova ona fundu ba sira tarde, no transferénsia orsamentu ka pagamentu adiadu to’o fali iha tinan fiskál tuir mai.

Iha Marsu 2020, governu Timor-Leste deklara estadu emergéncia hodi responde ba pandemia COVID-19. Estadu emergéncia, kontinua to’o fim do ano, taka fronteira nasional, proibidu eventu-sira no halibur malu ne’ebé boot, limita transporte, no distansiamento sosiál no prosedimentu kuarentena. Atu mitiga efeitu ekonómiku husi pandemia, governu Timor-Leste fornese sesta bázika no transferénsia osan ba iha kada umakain ne’ebé ninia rendimento mensál menus husi \$500. Governu mós kobre pursentu 60 ba OSS no setór privadu sira-nia staff nia saláriu ne’ebé maka iha número identifikadu seguransa sosiál (NIS), iha Ministériu Sosiál Solidaridade no Inkluzaun (MSSI).

OSS obrigatoriu tenke adapta ho situaun atuál. Maioria OSS konsentra sira-nia esforsu iha kolaborasaun ho governu atu prevene habelar virus duke atu tenta atu kontinua sira-nia atividade-sira hanesan baibain, ne’ebé maka barak tebes maka tenke suspende. Alende iha prevensaun no mitigasaun COVID-19, OSS mós monitoriza intervensaun governu-ninian iha komunidade urbana nomós rurál, inklui asisténsia finanseira ne’ebé fornese liuhusi programa subsídu governu.

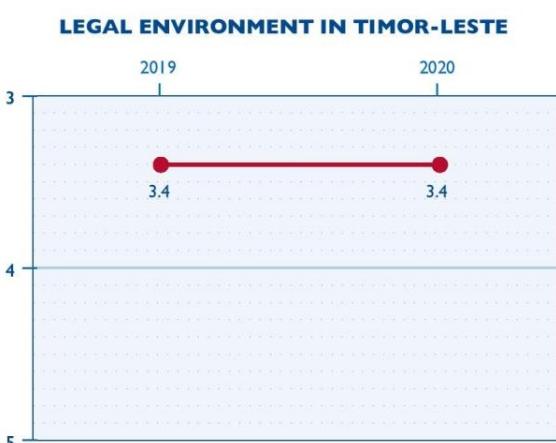
Sustentabilidade OSS enjerál iha Timor-Leste kontinua la iha mudansa iha 2020, apezar husi dezafiu-sira ne’ebé maka mosu husi COVID-19 no instabilidade política, no pontuasaun husi dimensaun-sira-hotu nafatin estável. Kapasidade organizasional no advokasia kontinua sai hanesan dimensaun rua ne’ebé maka forte tebes iha sustentabilidade OSS, tanba OSS prova duni reziliente no reseptiva ba iha nesesidade imidiata públiku no governu kontinua haree OSS hanesan parseiru ne’ebé ativu iha dezenvolvimentu. Provizaun servisu OSS nian foku ba iha prevensaun COVID-19 no apoiu emergéncia, no imajen públiku OSS nian kontinua pozitivu. Maske restrisaun COVID-19 limita disponibilidade sesaun treinamentu sira no atividade prezensiál, rede OSS hasa’e sira nia efikásia, partikularmente iha apoiu esforsu governu no disemina informasaun no asisténsia ne’ebé foku ba COVID-19. Registrasaun OSS hatudu tarde no obstáculo iha 2020,

maibé ambiente legal kontinua la iha mudansa. Viabilidade financeira kontinua sai hanesan dimensaun ne'ebé maka aat liu iha sustentabilidade OSS; kumprimisu governu nian ne'ebé maka anunsia atu apoiu OSS kada tinan kompensa tanba falta aprova orsamentu ba iha 2020 no atrazu boot iha distribusaun fundus, kauza ba iha pontuasaun dimensaun ne'e la iha mudansa.

OSS iha Timor-Leste servisu iha área programátiku ne'ebé oioin, inklui direitu umanu, harii dame no prevensaun konflitu, jéneru no inklazaun sosiál, engajamento juventude, agrikultura, kapasitaun, edukasaun, monitorizasaun no avaliaun, bee no saniamento, reforma judisiál, advokasia, apoiu umanitáriu, no peskiza. OSS engaja iha atividade ne'ebé oioin atu empodera komunidade-sira iha área urbana, remotas, no rural. Iha 2020, maske, OSS barak maka temporariamente foku sira nia esforsu direita ba iha apoiu atividade prevensaun no asisténsia COVID-19, prinsipalmente fornese material ijiene no edukasaun saúde ba iha komunidade ne'ebé vulnerável.

Ladun serteza konaba número OSS iha nasaun ne'e. Bazeia ba iha dadus husi Ministériu Justisa (MJ), asosiasaun nasional 36 no fundasaun 14 ne'ebé rejistru foun iha 2020, no número total ba iha organizasaun-sira ne'ebé rejistru hamutuk fundasaun 139, asosiasaun nasional 522, no organizasaun naun-govermentál internasional (INGOs) 82. Maibé, bazeia ba iha Forum ONG Timor-Leste (FONGTIL), iha de'it asosiasaun nasional 201 no INGOs 30 ne'ebé ativu iha Timor-Leste iha 2020. Inkonsisténsia ida ne'e karik tanba iha faktu katak organizasaun-sira balun nafatin rejistru iha Ministériu Justisa maske sira hapara tiha ona sira-nia atividade-sira ka la eziste tiha ona.

AMBIENTE LEGÁL: 3.4



Ambiente legal OSS nian iha Timor-Leste nafatin hanesan iha 2020.

Lei Nú. 5/2005 kontrola organizasaun naun-govermentál sira (NGOs). Lei ne'e aplika ba asosiasaun no fundasaun hotu: asosiasaun ida defini nu'udar "entidade korporativa ida ne'ebé maka kompostu husi pesoál-sira, ne'ebé maka la hetan lukru ruma ba iha asosiasaun ne'e duni labele distribui lukru ruma, aset ka ativu, ka aliena bens ne'ebé maka asosiasaun ninian maske iha kazu dizolusaun ka likidasaun," no fundasaun define nu'udar "identidade ida ne'ebé koletiva la-ho-lukrativu, interesse sosiál no kompostu husi propriedade." Organizasaun-sira balun sei kontinua esforsu atu bele halo diferencia entre forma organizasional rua ne'e.

Lei hakerek iha lian Portugéz no tradús ba Tetun, nasaun ninia língua ofisial seluk, nomós iha Ingléz.

Ida ne'e kria liután difikuldade ba iha OSS sira barak, maibé, versaun Portugéz maka sai presedénsia se iha interpretasaun rumा laloos, enkuantu OSS-sira predominantemente uza Tetun. Bareira husi língua ne'e komplika mós iha rejistrasaun, hanesan OSS tenke traduz sira-nia estatutu organizasaun ninian ba iha Portugéz.

Asosiasaun no fundasaun sira rejista iha MJ. Maibé, bazeia ba iha FONGTIL, organizasaun Timor-oan ninian 91 no organizasaun internasional ualu ne'ebé ativu hela maibé seidauk rejistru iha MJ tanba ihaísiu 2021—persentajen substansiál husi organizasaun 230 FONGTIL identifika hanesan ativu iha 2020. Ne'e maioria tanba komplesidade husi prosesu no bareira husi língua. Departamentu notariadu MJ sempre presiona ba mudansa iha estatutu organizasaun ninian, maske mudansa-sira ne'e bele kontráriu ho organizasaun nia vizaun no misaun. MJ rejeita organizasaun balun nia naran, espesialmente sira ne'ebé refere ba iha identidade rezisténsia ka nasional. Iha kazu-sira ne'e, organizasaun-sira normalmente kumpri no muda sira-nia-naran atu bele completa prosesu rejistrasaun. Lei mós rekere kada organizasaun tenke iha konta bankária, maibé rekerimentu ida ne'e la aplika konsistentemente.

Obstáculo-sira ne'e no falta klareza iha lei ne'e rasik partikularmente impede OSS-sira iha nível munisipál, ne'ebé maka frequentemente hasoru atrazu iha sira-nia rejistrasaun. Por-ezemplu, Funero, hahú prosesu rejistru iha 2017 no seidauk bele legaliza; MJ seidauk klarifikasi kauza husi atrazu ne'e.

MJ la monitoriza progresu organizasaun ninian ka implementasaun sira-nia misaun hafoin rejistru, ne'e duni organizasaun-sira balun kontinua rejistradu iha MJ maske sira remata ona sira-nia atividade-sira ka la eziste ona.

Maioria ne'e esplika diferensia entre dadus rejistru organizasaun-sira nian iha MJ no FONGTIL kona-ba organizasaun-sira ne'ebé ativu. Nune'e mós, lei dehan katak, atu rejistru legalmente iha MJ, asosiasaun ida tenke iha mínimu membru na'in sanulu, maibé la oferese matadalan ne'ebé klaru ba sira se membru-sira ne'e sai no menus husi sanulu hafoin rejistru.

Lei la limita eskopu servisu OSS-sira nian no enjerál governu la interfere ho OSS-sira-nia atividade-sira. OSS iha Timor-Leste normálmente la sujeita ba iha persegisaun husi institusaun estadu ka grupu estatál ne'ebé maka reprezenta estadu. Maibé, la iha lei espesíku atu proteze OSS-sira husi disolusaun, efetivamente permite governu atu dissolve OSS ida ne'e ninia asaun-sira konsidera hanesan inkonstitutionál iha justisa tribunál. Maske governu seidauk uza autoridade ida ne'e, ida ne'e kontinua sai hanesan ameasa ba iha abilidade OSS-sira atu funsiona independentemente.

Iha 2020, governu komesa diskute emenda ida iha kódigu penal konaba difamasaun kriminál, ne'ebé maka sei limita abilidade atu krítica governu. Agora dadaun iha ezbosu, emenda ne'e ameasa atu kriminaliza difamasaun hotu, inklui funzionáriu públiku, partidu político, no/ka liuhusi mídia, ne'e duni ameasa ema no organizasaun sira atu espresa sira-nia opinião-sira ka fahé informasaun. Ezbosu emenda difamasaun kontinua iha diskusaun to'o iha fim tinan 2020. Governu mós introdús ezbosu ida kona-ba Lei Krim Sibernétiwu iha 2020, ne'ebé maka OSS-sira haree katak ne'e demokrátiwu liu atu regula espasu online. Enkuantu lei defamasaun konsidera hanesan mekanizmu ida atu proteje governu no funzionáriu públiku sira, Lei Krim Sibernétiwu bele aplika iha sosiedade hotu hodi garantia direitu ezerse liberdade espresaun ho responsabilidade.

OSS-sira la selu taxa ba iha sira-nia fundu ne'ebé sira hetan maibé tenke selu taxa bainhira importa sasan-sira. Bazeia ba iha Lei Tributasaun, funzionáriu-sira ne'ebé ninia saláriu liuhusi \$500 kada fulan tenke selu taxa pursentu 10 husi sira-nia rendimentu. Kada doador iha Timor-Leste simu notifikasioun kona-ba rekerimento ida ne'e husi Banku Sentrál. Maibé, OSS-sira, espesialmente organizasaun Timor-oan minian, esforsu atu kumpri ba rekezitudo-sira ne'e no dala barak kabe ba iha funzionáriu-sira, laos ba iha OSS, atu bele selu taxa kada fulan husi sira-nia rendimentu. Nune'e mak, staff-sira ne'ebé servisu ba iha INGOs no OSS-sira ne'ebé servisu iha nível nasional de'it maka baibain kumpri ba lei.

Kada organizasaun responsável ba iha dezenvolve sira-nia estratejia atu buka fundus no hetan apoiu atu sustenta sira-nia servisu. Maioria OSS-sira hetan fundus husi doador-sira no governu. Insiu 2020, Gabinete Primeiru Ministru anunsia katak OSS-sira legalmente permite atu hetan rendimentu no komesa halo promosaun ba iha opsaun ne'e.

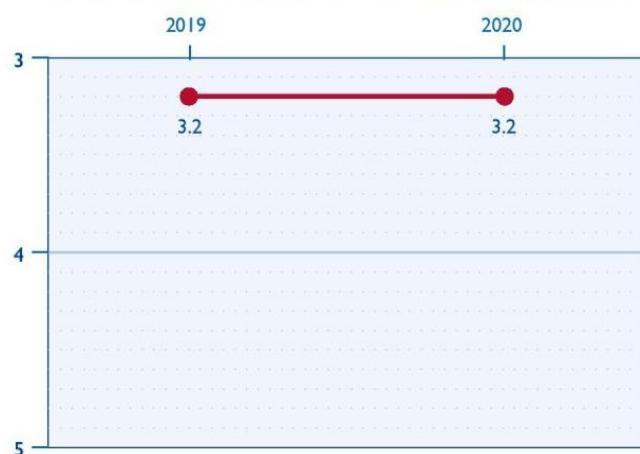
Maske iha kapasidade iha rai-laran konaba asisténsia legál, OSS-sira nasional no munisipál falta fundus atu bele kobre ba kustu-sira ne'e, no la iha advogadu/a Timor-oan ne'ebé espertu konaba regulamentu-sira ne'ebé relasiona ho OSS. Maibé, INGOs, rekruta advogadu/a Timor-oan hodi fó asisténsia legál.

KAPASIDADE ORGANIZACIONAL: 3.2

Kapasidade organizacional OSS-sira nian iha Timor-Leste kontinua la iha mudansa iha 2020. Maske COVID-19 hamonu difikuldade ne'ebé aas no estimula OSS-sira barak atu reorienta sira-nia atividade-sira, OSS-sira prova duni katak sira reziliente no adapta ho ambiente ne'ebé dezafia.

Maioria OSS-sira mantein relasaun ne'ebé metin ho sira-nia konstituenti-sira no bele atu mantein lista husi sira-nia beneficiariu-sira no área tarjetu sira ba iha intervensaun durante tinan ne'e. Ho restrisaun ba iha viajen no halibur hamutuk, OSS-sira aumenta sira-nia komunikasaun ho beneficiariu-sira liuhusi telefone ka plataforma mensajeiru sira hanesan WhatsApp. Ne'e kontinua dezafia OSS-sira atu foku ba iha konstituenti-sira nia prioridade no nesesidade sira tanba financialmente sira depende ba iha doador-sira, dalabarak liuhusi fundu bazeia ba projetu.

ORGANIZATIONAL CAPACITY IN TIMOR-LESTE



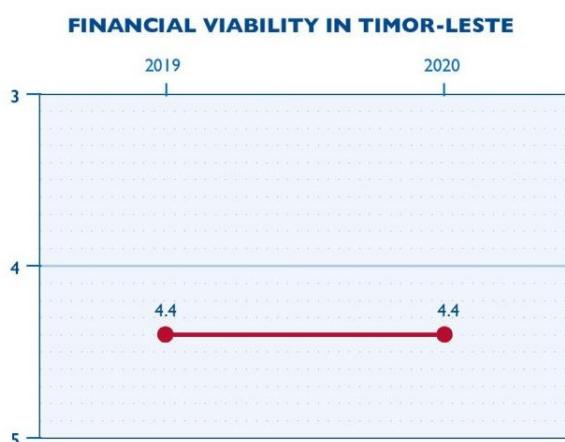
Maioria OSS-sira iha estatutu ne'ebé klaru define sira-nia vizaun no misaun sira, no balun servisu ona ho doador-sira atu bele aliña di'ak liután sira-nia planu estratéjiku. Pandemia COVID-19 no konsekuente estadu emergénsia, maibé, rezulta mudansa ne'ebé derepenti ba iha atividade no prioridade sira OSS-sira nian. Duke halao sira-nia misaun-sira ne'ebé define ona, iha 2020 maioria OSS-sira foku ba iha ajuda COVID-19 no apoio governu nia esforzu atu prevene habelar COVID-19 iha nível komunidade. Normalmente, ne'e rezulta foku iha edukasaun saúde no informasaun no fornesimentu material ijiéniku sira. Ba OSS-sira balun, hanesan sira ne'ebé servisu atu apoio foto-sira, labarik, ka setór agrikultura, servisu ne'e facilmente integra ba iha sira-nia área servisu baibain.

Jeralmente OSS-sira iha konsellu, maibé membru konsellu sira ladun kontribui signifikativu ba iha governansa organizasional ka esforu buka fundus. Sira falta kuñesimentu konaba relatório implementasaun programa no finanseiru no sira la rekere atu lee relatório-sira organizasaun ninian. Membru konsellu sira-nia papél, jeralmente limita ba iha atende enkontru importante sira, hanesan atu hili diretór ezekutivo, no aprova relatório anuál organizasaun ninian formalmente. Maioria OSS-sira iha nível nasional no munisipál iha limitasaun kapasidade jestau internál, espesialmente intermu jestau finanseira.

Rotatividade staff kontinua sai hanesan problema ida iha 2020, tanba normalmente staff-sira rekruta bazeia ba iha projeto. Bainhira fundus ba projeto remata, staff mós husik hela organizasaun, lori ho matenek no skills ne'ebé sira hetan ho sira. Iha 2020, OSS-sira balun redús sira-nia-staff, espesiálmemente fasilitadór treinamento no staff kampu, hanesan resposta ba iha limitasaun COVID-19 no adiamentu planu atividade sira ne'ebé planeia tiha ona. OSS-sira mós labele atu servisu nu'udar voluntáriu hodi apoiu iha 2020, tanba estadu emergénsia no restrisaun COVID-19 atu halibur malu direita.

OSS-sira uza teknolojia nesesariamente aumenta iha 2020. Maibé, bainhira OSS-sira iha nível nasional normalmente bele asesu ba iha informasaun no komunikasaun teknolojia (ICT), OSS-sira iha rurál no munisipál maioria limitadu ba de'it iha plataforma telemóvel hanesan WhatsApp. Atu responde ba iha restrisaun COVID-19 hanesan halibur malu, organizasaun-sira iha nível munisipál uza WhatsApp atu hasoru malu ho doador no stakeholder sira, bainhira organizasaun-sira iha nível nasional bele uza plataforma-sira hanesan Zoom, Microsoft Teams, Webex, no Skype.

VIABILIDADE FINANSEIRA: 4.4



Apezar husi dezafiu finanseiru ne'ebé lori husi pandemia no instabilidade política, viabilidade finanseira OSS nian kontinua la iha mudansa iha 2020.

Maioria OSS-sira iha Timor-Leste depende ba iha fundus husi doador internasional no governu. Organizasaun-sira balun hetan fundus husi múltiplu doador, ne'ebé maka permite sira atu sustenta sira-nia atividade-sira. La iha organizasaun ka fundasaun Timor-oan ninian ne'ebé fornece rekursu finanseiru ba iha OSS-sira.

Liuhusi orsamentu estadu anuál, governu fornese apoiu ba OSS-sira iha kustu programa nomós operasional. Iha 2020, primeiru ministru anunsia kumprimisu foun ida atu fornese apoiu ba iha OSS-sira iha kada tinan fiskál. Tanba ho falta orsamentu aprovadu, maibé, governu ninia apoiu la konfirmadu to'o iha Outubru 2020, ho nune'e la iha fundus ne'ebé transfere to'o iha Novembru 2020; fundus sira ne'e bele uza fali ba iha programa iha tinan tuir mai. Finalmente Gabinete Primeiru Ministro aloka kuaze miliaun \$3.2 hodi apoiu OSS iha 2020, redusaun notável husi miliaun \$6 iha 2019. Anteriormente, OSS-sira hetan konvite atu submete sira nia proposta programa bainhira orsamentu aprovadu ona, maibé iha inísiu 2020, Gabinete Primeiru Ministro reorganiza prosesu: OSS-sira submete uluk proposta, hodi lori ba diskute iha parlamentu. Inklui iha ne'e fundus direita, governu kontinua apoiu FONGTIL atu follow-up ho asesmentu 2019 kona-ba política interna no sistema jestau husi membru FONGTIL sira. Nune'e mós, aprova orsamentu FY2020 inklui \$600,000 ba iha auditoria sosiál, ne'ebé maka OSS-sira realiza hodi asegura kualidade husi partisipasaun komunidade iha projeto ne'ebé apoiu husi governu iha setór agrikultura, edukasaun, saúde, no infraestrutura. Auditória sosiál hahú implementa

tiha ona iha Timor-Leste iha 2016, anteriormente apoiu finanseiru husi Uniaun Europeia, laos husi governu. Hanesan parte husi esforsu apoiu COVID-19, governu mós kobre pursentu 60 ba iha saláriu husi staff-sira husi OSS-sira lubuk.

Apoiou husi estranjeiru kontinua la iha mudansa iha 2020 maibé maioria direita ba iha mitigasaun no prevensaun COVID-19, enkuantu adia programa-sira seluk. Governu Nova Zelandia no Organizaun Saúde Mundial (OMS), purezemplu, apoiou Rede Feto ba iha esforsu mitigasaun no prevensaun COVID-19. USAID mós servisu atu hametin OSS-sira iha Timor-Leste, partikularmente foku ba iha kapasitasaun no habelar inisiativa hodi hetan redimentu.

OSS-sira iha Timor-Leste ladun barak ativu iha buka fundus, no iha 2020 la iha atividade-sira buka fundus ninian. ONG-sira balun, hanesan Cruz Vermelha Timor-Leste (CVTL), komesa hetan rendimento iha 2020 ho fó aluga sira-nia asset-sira hanesan espasu ba enkontru. FONGTIL kontinua rekolla pagamentu membru ka adesaun ninian iha 2020: ba ONG nacionál sira \$60 kada tinan ka \$5 kada fulan, no pagamentu adesaun ba iha INGO-sira \$300 kada tinan. Iha 2020, Gabinete Primeiru Ministru mós apoiou OSS-sira hodi kapasita-sira atu habelar sira-nia rekursu ba rendimento liuhusi produsaun artezanatu no produtu sira seluk.

Kompañia boot sira balun nakloke ba iha negosiasaun hodi apoiu finanseiru ka koperasaun. Hanesan, Fundasaun Alola, ne'ebé foku ba iha saúde maternu no infantile, edukasaun, no dezenvolvimentu ekonomia, simu fundus husi ConocoPhillips iha Timor-Leste. Iha 2020, kompañia privadu sira foku liuba iha esforsu apoiu COVID-19, inklui finansia material limpeza ninian, transporte, no hahan ba iha voluntáriu-sira. Maibé, OSS-sira oituan maka esplora ona oportunidade-sira ne'e.

Maioria OSS-sira iha sistema jestau finanseiru, ne'ebé maka doador-sira rekere husi sira-nia parseiru-sira. Maibé, kapasidade no kualidade husi sistema-sira ne'e kontinua limita ba iha organizaun-sira balun tantu iha nível nacionál no munisipál. OSS nacionál balun iha software finanseira no iha dedikadu staff ne'ebé bele atu jere fundus no kumpri ba iha rekezitu doador sira nian. Organizaun hirak ne'e normalmente servisu iha maneira transparânsia no fahe relatório finanseiru anuál no deklarasau finanseira ho doador-sira no governu. OSS-sira hotu rekere atu submete relatório anuál ba iha governu se sira simu fundus husi governu, maske barak maka la halo auditoria interna ka submete relatório finanseiru la kumpri ho sira-nia proposta orsamentu.

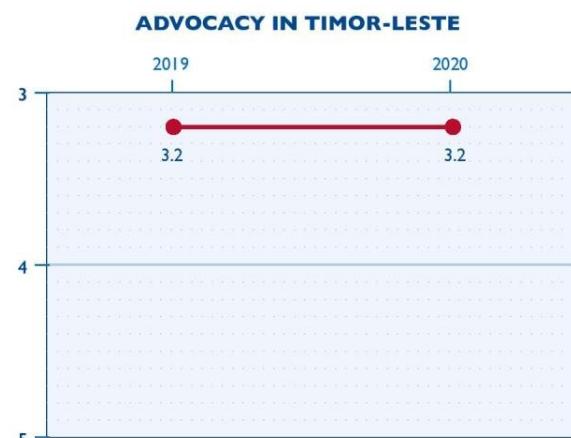
ADVOKASIA: 3.2

Advokasia OSS kontinua la iha mudansa iha 2020.

Governu kontinua rekuñese OSS-sira hanesa parseiru dezenvolvimentu ativu iha Timor-Leste. Legálmente garante OSS-sira ninia direitu atu manifesta no kríтика desizaun-sira husi governu ka Parlamentu Nasionál (PN), no iha espasu iha públiku ba debate liuhusi mídia nutísia nacionál no mídia sosiál. Gabinete Primeiru Ministru iha kumprimisu atu apoiu OSS-sira no konsidera sira-nia ideia iha dezenvolve política pública, no autoridade governu lokál kontinua haree OSS-sira hanesan parseiru ne'ebé krítiku iha prosesu halo desizaun no hanesan ponte entre governu no komunidade. Maske estadu emergénsia limita halibur malu iha grupu boot, OSS-sira la hasoru dezafiu adisionál iha advokasia, no maske kontinua envolve ativu ho partidu-sira durante instabilidade política no reestruturaun aliansa iha Maiu 2020.

Iha 2020, FONGTIL organiza Forum Diálogo entre OSS-sira no governu, inklui presidente, PN, no Ministériu Eduksaun, Saúde, no Agrikultura, Forestra, no Peska. Forum ne'e, foku ba iha seguransa aihan no nutrisaun iha Timor-Leste, fornese meiu signifikativu komunikasaun no advokasia entre setór-sira.

FONGTIL no ninia membru-sira-partikularmente Rede Direitu Umanu-ativu tebes kontribui ba iha elaborasaun, adosaun, no promosaun Lei Prevensaun no Kombate Korupsaun, promulga ona husi Prezidente Timor-Leste iha Jullu 2020. Hafoin sira ajuda iha diseminasau informasaun kona-ba lei ne'e depois adosaun. Iha 2020, OSS-sira ativamente halo advokasia hodi hadi'ak Lei Pensaun Vitalisia, ne'ebé maka agora dadaun fornese saláriu kompletu no benefisiu estensivu ba iha eis-memburu governu no

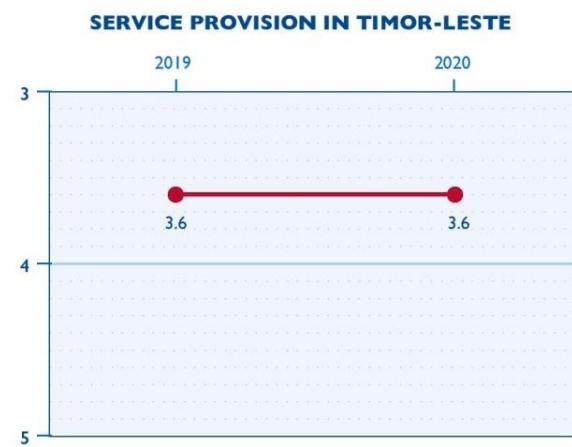


membru parlamentu sira. OSS-sira uza relatório público no divulgsaun atu pedidu ba iha emenda lei ne'e; emenda ne'e sei iha diskusaun iha PN iha fim tinan ne'e.

Rede feto halo advokasia ba iha Deklarasaun Maubisse II atu asegura dezenvolvimentu infraestrutura hatan duni ba iha nesesidade ema ho difisiensia, servisu atu hetan apoiu husi governu no PN. Hamutuk ho Komité Nasoens Unidas ba Eliminasaun Diskriminasaun Hasoru Feto (CEDAW), Rede Feto kontinua prepara proposta ba iha governu hodi ratifika Konvensaun Internasional ba Ema ho Difisiensia iha Timor-Leste; ninia submsaun no ratifikasaun, maibé, ne'e atrazu tanba dezafiu-sira husi pandemia COVID-19 no instabilidade política. Nomós iha 2020, Rede Feto no FONGTIL envolve iha diskusaun-sira ho PN relasiona ho alokasaun orsamentu ba iha ministériu oioin, inklui agrikultura, bee no saniamentu, no edukasaun. Maibé, esforsu-sira ne'e falla atu aborda kestaun jéneru, no montante ne'ebé alokadu ba iha programa jéneru kontinua ki'ik tebes. Advokasia ba iha direitu populasaun lesbian, gay, bisexual, transgender, no intersex (LGBTI) kontinua iha 2020, maske ho baze ne'ebé limitadu. Purezemplu, maske restrisaun COVID-19 limita possibilidade atu organiza eventu público ne'ebé boot iha 2020, CODIVA selebra loron LGBTI liuhusi kampaña divulgsaun, video, no halibur malu iha grupu ki'ik. OSS-sira mós envolve ho ministériu governu, PN, no prezidente iha forum formulasaun política no diskusaun sira kona-ba prevensaun COVID-19.

Hanesan organizasaun mahon ba iha OSS-sira iha Timor-Leste, FONGTIL kontinua lobby governu kona-ba apoiu finanseiru ba iha OSS-sira. Nune'e mós, iha 2020, FONGTIL no ninia membru-sira prodús ezbosu lei ida atu institusionaliza auditoria sosiál atu bele mantein komunikasaun efetivu entre OSS-sira, governu, no komunidade-sira. Iha fim-do-ano, Gabinete Primeitu Ministru submete ona ezbosu lei ne'e iha Konsellu Ministru. OSS-sira mós envolve iha esforsu advokasia ne'ebé agora lao dadaun hodi kontra lei defamauna, ho razaun lei krimé Sibernétiku demokrátiku liu atu regula espasu online. OSS halo advokasia to'o iha ninia objetivu ne'e susesu atu hapara ezbosu lei difamauna iha Konsellu Ministru, ne'ebé maka sei kontinua iha diskusaun iha fim-do-ano.

PROVIZAUN SERVISU: 3.6



OSS-sira nia kapasidade atu fornese servisu kontinua la iha mudansa iha 2020, maske servisu-sira ne'e muda hodi foku fali prevensaun no assisténsia COVID-19.

Iha pasadu, OSS-sira iha Timor-Leste servisu ona iha área programátku ne'ebé oioin, inklui direitu umanu, harri dame no prevensaun konflitu, jéneru no inkluaun sosiál, engajamento juventude, agrikultura, kapasitaun, edukasaun, monitorizaun no avaliaun, bee no saniamentu, reforma judisiál, advokasia, apoiu umanitária, no peskiza. Iha 2020, maibé, OSS barak maka temporariamente foku fali sira-nia esforsu hodi suporta direita ba iha atividade-sira prevensaun no apoiu COVID-19. Embora sira niaabilidade atu kumpri sira-nia misaun iha 2020 limitadu, OSS-sira atende ba iha nesesidade komunidade ne'ebé maka urgente tebes durante pandemia

COVID-19 no resulta estadu emergénsia.

Iha 2020, FONGTIL no ninia membru-sira estabelese Sentru Informasaun COVID-19. Liuhusi sentru ne'e, OSS-sira fornese ba iha governu nasional ho informasaun lokál konaba nesesidade público. Sentru ne'e foku ba iha isu-sira hanesan seguransa aihan, bee, saniamentu, no ijiene, no seguransa enjerál, no fornese informasaun ba komunidade-sira relasiona ho protokolu no prevensaun COVID-19. OSS-sira mós servisu estensivamente ho governu atu garantia público asesu ba iha nesesidade báziku durante estadu emergénsia. Purezemplu, tantu OSS iha nível nasional no lokál partisipa iha diskusaun ho MSSI no ofisial governu sira seluk atu garantia katak subsidiu husi governu to'o duni iha umakain sira ne'ebé presiza duni.

OSS-sira balun realiza asesmentu baze molok implementa sira-nia programa atu bele determina nesesidade komunidade no intervensaun-sira ne'ebé diak liu atu suporta sira-nia komunidade. Iha 2020, OSS-sira foku primária ba iha komunidade-sira ne'ebé vulnerável tebes no servisu besik liu ho komunidade nomós autoridade governu atu monitoriza programa apoiu COVID-19 no asegura katak hatan duni ba iha nesesidade báziku tantu iha nível sub-nasional no lokál. OSS-sira la diskrimina iha selesaun ba iha sira-nia beneficiariu-sira bazeia ba iha rasa, kultura, relijiaun, ka jéneru.

OSS-sira kontinua fornece servisu-sira ho gratuita, ho fundus husi doador internasional sira no governu, ho nune'e maka la iha kustu rekuperasaun ba iha servisu-sira ne'ebé halo ba iha sira-nia beneficiariu-sira iha 2020. OSS-sira hotu foku atu asegura hatan duni ba iha nesesidade báziku, espesialmente ba iha populauna ne'ebé vulnerável.

Governu kontinua rekuñese servisu esensial husi OSS-sira, ne'ebé maka sai signifikativu liután ho dezafiu boot sira ne'ebé iha 2020. Ministériu Saúde partikularmente suporta tebes atividade-sira OSS nian iha 2020, tanba barak maka servisu iha mitigasaun no prevensaun COVID-19 iha nível komunidade. Gabinete Primeiru Ministro kontinua suporta FONGTIL no ninia membru-sira atu monitoriza provizaun subsídu emerjénsia ba iha umakain-sira, no rezultadu submete tiha ona ba Ministériu Administrasaun Estatál.

SETORIÁL INFRAESTRUTURA: 3.5

OSS-sira iha Timor-Leste iha asesu ba iha apoiu setoriál no infraestrutura makaas tebes. Bainhira restrisaun tanba pandemia aumenta tan dezafiu-sira, infraestrutura ne'ebé apoiu setór ne'e barak maka la iha mudansa iha 2020.

Infraestrutura apoiu OSS-sira iha Timor-Leste inklui treinamentu, rede, no parseira intersetoriál. Antes estadu emerjénsia iha 2020, rede ONG nasional, inklui sira-ne'ebé maka lori hamutuk organizasaun-sira ne'ebé foku ba iha isu feto, direitu umanu, no harii dame no rezolusaun konflitu, oferese kapasitaun ba iha OSS-sira seluk bazeia ba iha nesesidade-sira ne'ebé relevante. Maibé, la iha treinamentu maka oferese durante iha 2020 tanba restrisaun atu halibur malu no OSS-sira esforsu atu prioritize asisténsia COVID-19.

SECTORIAL INFRASTRUCTURE IN TIMOR-LESTE



Iha 2020, OSS-sira prinsipálmente depende ba iha Internet atu asesu ba informasaun. OSS-sira ne'ebé maka iha ona akordu ho doador molok estadu emerjénsia iha Marsu 2020 iha pozisaun ne'ebé di'ak tebes atu asesu ba iha apoiu kontinuasaun no informasaun kona-ba oportunidade finanziamento no treinamentu. Iha pasadu, doador internasional-sira jeralmente realiza asesmentu kapasidade organizasional no oferese treinamentu ba iha staff programa, administrasaun, no finansa molok oferese fundus ba iha OSS nasional no lokál. Iha 2020, maibé, so treinamentu online de'it maka disponivel ba iha OSS-sira maioria iha tinan ne'e, no limita tebes ba iha oportunidade balun.

Alende ne'e la iha organizasaun ka fundasaun lokál sira maka oferese fundus ba iha OSS-sira, iha 2020 organizasaun-sira oituan de'it maka hetan apoiu fundus hanesan sub-grant husi estranjeiru. Porezemplu, Bridging Peoples sub-grant husi Millennium Challenge Corporation ba Belun ba iha peskiza edukasaun iha Timor-Leste.

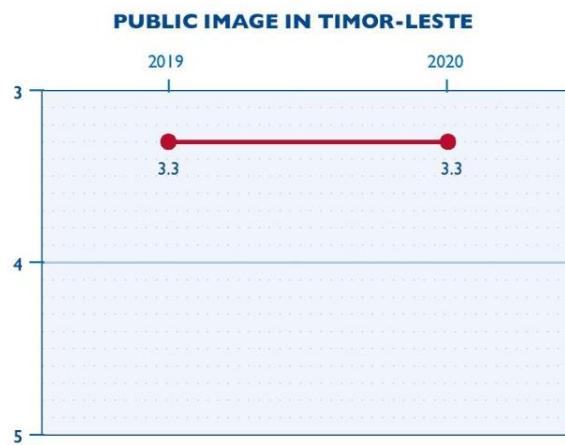
Iha 2020, aliansa no rede hasae sira-nia efetividade, espesialmente iha diseminasaun protokolu OCIVD-19 ba iha komunidade-sira. OSS-sira servisu hamutuk hodi apoiu governu ninia esforsu, asegura inklui komunidade hotu, no kordena atu promove informasaun kona-ba risku no prevensaun husi COVID-19.

OSS-sira mós kolabora ho setór-sira sleuk hodi promove protokolu saúde no ijene no monitoriza governu ninia programa asisténsia sira. Purezemplu, sira servisu atu promove gianu husi setór saúde no kordena ho setór emprezariál atu oferese materiál-sira hanesan sabaun, dizenfektan, no maskára. FONGTIL ho ninia membru-sira ativu tebes apoiu governu ninia servisu asisténsia durrante estadu emerjénsia.

IMAJEN PÚBLICA: 3.3

OSS-sira nia imajen pública mantein la iha mudansa iha 2020, no OSS-sira kontinua iha relasaun ne'ebé pozitiva ho mídia no públiku iha Timor-Leste.

Durante estadu emerjénsia, FONGTIL oferece informasaun kona-ba impaktu COVID-19 iha kada semana, ne'ebé maka mídia nacionál konsistentemente halo kobertura. Maibé, OSS-sira balun oferece informasaun ne'ebé laloos kona-ba. pandemia liuhusi mídia sosiál, kria konflitu entre OSS-sira ne'ebé envolve no governu no nesesita tebes atu halo kapasitasaun ba OSS-sira kona-ba mídia no alfabetijasaun dijital. Insidente-sira ne'e mós bolu governu nia atensaun atu bele kumprende di'ak liután no jere política no regulamentu mídia kona-ba informasaun públika.



Persepsaun públiku konaba OSS—tantu iha urbana no rurál—kontinua pozitivu tanba OSS-sira servisu direita ho komunidade-sira, no komunidade-sira sai hanesan sasin ba iha papél OSS-sira nian iha asisténsia pública no dezenvolvimentu. OSS-sira mós hanesan ponte ida entre governu no komunidade-sira no bele atu transmite nesesidade no interesse público ba iha ofisiál governu. Maibé, sei iha nesesidade kontinuasaun ba iha OSS-sira atu bele esplika ho di'ak liután konaba sira-nia papél iha nível komunidade. Iha pasadu, ativista OSS-sira mós sai hanesan político ka membru parlamentu, kria konfuzau

no dezkonfiansa iha públiku kona-ba meta no étika OSS-sira nian. OSS-sira kontinua promove sira-nia atividade no misaun sira liuhusi mídia, online no mídia sosiál, no sira-nia organizasaun nia website.

Maske governu tantu iha nível nacionál no munisipál perseve OSS-sira ho pozitivu tebes no hanesan parseiru iha esforço assisténsia no dezenvolvimentu, maibé dalaruma konsidera ativista OSS-sira hanesan autór político. Bainhira autoridade governu krítica tebes servisu OSS-sira nian, ne'e normalmente diriji liu ba individu espesífu, duke ba iha organizasaun. Tanba OSS-sira ativi tebes monitoriza programa-sira governu ninian, setór privadu dalaruma fiar katak OSS-sira la implementa sira-nia programa rasik, maibé avalia de'it programa sira governu ninian. Emprezária-sira mós dalaruma iha konflitu ho atividade-sira OSS ninian, partikularmente responde ba iha esforço advokasia. Purezemplu, hafoin kompaña hasae folin husi presu fos no nesesidade báziku sira seluk durante pandemia, OSS-sira halo advokasia ne'e ba governu hodi estandariza presu merkadora.

Maioria OSS-sira iha Timor-Leste iha sistema kontrolu interna, hanesan manuál hodi haree konaba asuntu pesoál, finanseira, no aprovisionamentu, atu ajuda sira asegura governansa diak no transparénsia, partikularmente ho parseiru no doador sira. Iha 2020, maioria OSS-sira kontinua publika relatóriu anuál programa no relatóriu finanseiru, fahe ho doador no stakeholder sira. OSS-sira jeralmente iha kódigu konduta atu già sira-nia implementasaun programa.

Renunsiasaun: Opiniaun-sira ne'ebé expresa iha ne'e husi panelista-sira no peskizadór projeto sira seluk no la nesesariamente refleta ba opiniaun-sira husi USAID ka FHI 360.

U.S. Agency for International Development

1300 Pennsylvania Avenue, NW
Washington, DC 20523
Tel: (202) 712-0000
Fax: (202) 216-3524

www.usaid.gov